

FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIET

Helsingfors,

den 16 maj 1940.

Cirkulär N:o 99.

Till folkförsörjningsnämnderna.

Blanketterna för spannmål och spannmålsprodukter.

Till användning vid reglementeringen av spannmål och spannmålsprodukter ha hittills följande blanketter tryckts:

- N:o J 31 — förteckning över medlemmarna i (enskilt) matlag jämte anmälan av de mängder spannmål och spannmålsprodukter enskilt matlag innehar samt kvittering av emottagna brödkort.
- N:o J 34 — anmälan av de personer, vilka höra till odlares matlag, samt av de förråd av spannmål och spannmålsprodukter odlaren innehar.
- N:o J 35 — kvittenshäfte för emottagna kuponger, inköpsanvisningar och inköpskvitton.
- N:o J 36 — anmälan av de lager av spannmål och spannmålsprodukter, vilka affärer och inrättningar innehava den 26 maj.
- N:o J 37 — sammandrag av förbrukningen av spannmål och spannmålsprodukter (för folkförsörjningsnämndernas bruk).
- N:o J 38 — förmalningstillstånd.
- N:o J 39 — inköpskvitton.
- N:o J 40 — leveransanmälan.
- N:o J 41 — förmalningsbok.
- N:o J 42 — sammandragsuppgifter (för handelskvarnarnas bruk).
- N:o J 43 — kommunens sammandragsuppgifter (för folkförsörjningsnämndernas bruk).
- N:o J 44 — bageriernas leveransuppgifter.

N:o J 31 och J 34.

I cirkuläret N:o 98 ha anvisningar givits för ifyllandet av blanketterna N:o J 31 och J 34.

Dessa båda blanketter ha tillställts folkförsörjningsnämnderna.

N:o J 35.

Kvittensblanketterna J 35 användas vid emottagningen av kuponger, inköpsanvisningar och inköpskvitton, som affärerna och inrättningarna insända. Kvittenshäftena ha ännu icke utsänts till folkförsörjningsnämnderna.

N:o J 36.

I cirkuläret N:o 98 ha anvisningar lämnats för ifyllandet av blanketten N:o J 36. Blanketterna ha sänts till nämnderna.

N:o J 37.

J 37 är en blankett, på vilken folkförsörjningsnämnderna för ministeriet uppgiva de kuponger och inköpsanvisningar, vilka för varje utdelningsperiod redovisats för folkförsörjningsnämnden. J 37 motsvarar den vid sockerredovisningarna använda blanketten J 11 och kafferedovisningsblanketten J 21. Till blanketten J 37 skola alla de inköpsanvisningar fogas, vilka redovisats för folkförsörjningsnämnden. Likaså skola de för folkförsörjningsnämnden redovisade inköpskvittona bifogas.

På blanketten skall specificeras, för huru stora mängder

1. handelsaffärerna (parti- och minutaffärer, brödbutiker osv.),
2. restaurangerna, kaféerna mfl. serverings- och förplägningsrörelser,
3. inrättningarna (kommunalhem, sjukhus mm.),
4. övriga

för försörjningsnämnden hava redovisat kuponger och inköpsanvisningar.

N:o J 38.

J 38 är en blankett för förmalningstillstånd. Dessa blanketter äro försedda med löpande numrering och inbundna i häften om hundra blanketter. Folkförsörjningsnämnderna skola tillställa ministeriet kvitto över emottagna häften innehållande förmalningstillstånd.

Såsom i cirkuläret N:o 98, sid. 11, redan nämnts, få kvarnarna förmala spannmål endast på grund av förmalningstillstånd.

Förmalningstillstånd kan erhållas blott av den folkförsörjningsnämnd, i vilken sökandens lagerkonto föres. För att erhålla förmalningstillstånd bör sökande uppgiva ändamålet, för vilket tillstånd önskas. Förmalningstillstånd erfordras icke i följande fall:

1. för den förmalning av egen spannmål till avsalu, som sker i av folkförsörjningsministeriet godkända handelskvarnar;
2. för förmalning i odlares egen kvarn av spannmål, som är avsedd till föda för hans matlag och därför fri från beslag;
3. för krossandet av från beslag fritt eller mot inköpsanvisning överlätet korn, havre eller blandsäd för husdjurens utfodring.

I övriga fall erfordras förmalningstillstånd.

Som regel skall anses, att förmalningstillstånd på ansökan bör beviljas. Före beviljande av tillstånd bör likväl kontrolleras, att sökandens lagerkonto föres i folkförsörjningsnämnden samt att sökanden i sin lageranmälan uppgivit den spannmålsmängd, som tillståndet förutsätter, eller att han senare anskaffat den mot inköpsanvisning.

Om odlare icke innehar egen kvarn, utan måste annorstädes låta förmala den för familjens uppehälle nödiga spannmålsmängden, kan vid inlämnandet av blanketten J 34 till folkförsörjningsnämnden utgivas förmalningstillstånd för den spannmålsmängd, som erfordras för hela familjens uppehälle, helst fördelat på två eller flere tillstånd i enlighet därmed huru sökanden önskar låta förmala spannmålen. Även för försäljning kunna förmalningstillstånd beviljas, såframt sökanden av förmalningstillståndet kan uppgiva åt vem och vilken mängd mjöl försålts.

På förmalningstillståndet skall antecknas förmalarens namn och hemort samt med siffror mängderna av de spannmålsslag, som skola förmalas, och ytterligare ännu den sammanlagda kvantiteten med bokstäver. Folkförsörjnings-

nämndens tillstånd skall dateras och förses med nämndens stämpel och underskrift.

Kvarnen skall på förmalningstillståndet anteckna de förmalade spannmålsmängderna, kvantiteterna av de erhållna spannmålsprodukterna samt förmalningsförlusten.

Förmalningstillståndet är i kraft två månader, och detsamma får ej till annan överlätas.

N:o J 39.

J 39 är en inköpskvittoblankett, som utdelas till statens spannmålsförråd och av folkförsörjningsministeriet godkända handelskvarnar att användas vid inköp av spannmål.

Inköpskvittoblanketter sändas icke till folkförsörjningsnämnderna, utan ministeriet överstyr dem direkt till statens spannmålsförråd och av detsamma godkända handelskvarnar. Till detta cirkulär fogas dock såsom prov en kvittoblankett i tre delar.

Inköpskvittoblanketterna äro försedda med löpande numrering och inbundna i häften om 25 blanketter. Blanketterna äro utförda i tre exemplar (A, B och C), av vilka A gives åt säljaren, som sedan redovisar inköpskvittot för folkförsörjningsnämnden. B-exemplaret insänder statens spannmålsförråd eller handelskvarnen till folkförsörjningsministeriet. C-exemplaret kvarstannar i häftets rygg.

Handelskvarnarna utgiva inköpskvittoblanketter jämväl till sina befullmäktigade ombud och ansvara för de kvittoblanketter de sålunda överlåtit. Inköpskvittona skola vara försedda med statens spannmålsförråds eller handelskvarns stämpel även i det fall, att det är ett befullmäktigat ombud som giver kvittot.

Inköpskvittonas A-exemplar inkomma sålunda alltid till folkförsörjningsnämnden såsom ett verifikat över den spannmål en lantbrukare eller affär sålt till statens spannmålsförråd eller handelskvarn. Folkförsörjningsnämnden bör i samband med redovisningen för varje utdelningsperiod till ministeriet insända jämväl de för densamma redovisade inköpskvittona.

De befullmäktigade ombuden skola sända inköpskvittots B-exemplar till resp. kvarnar, som vidarebefordra dem till ministeriet såsom verifikat för sina inköp. Även om den spannmål, som av befullmäktigat ombud eller affär inköpts mot inköpskvitto, befinner sig hos ombudet eller affären, antecknas mängden därav som om den skulle utgöra handelskvarnens lager.

N:o J 40.

J 40 är en blankett, som statens spannmålsförråd och handelskvarnarna använda då de leverera spannmålsprodukter. Blanketterna sändas icke till folkförsörjningsnämnderna för utdelning. Ett exemplar medföljer dock detta cirkulär folkförsörjningsnämnden till kännedom.

Blanketten J 40 är tredelad (A, B och C-exemplar). Statens spannmålsförråd eller handelskvarn sänder A-exemplaret till den folkförsörjningsnämnd, där köparens lagerkonto föres. B-exemplaret skall tillställas folkförsörjningsministeriet. C-exemplaret lämnas åt köparen.

Folkförsörjningsnämnden bör på grund av A-exemplaret införa den av leveransanmälan förutsatta mängden på debetsidan av emottagarens konto.

Enär handelskvarnarna hava rättighet att mot leveransanmälan sända varor förutom till parti-affärer jämväl till minutaffärer, även om försäljningen och faktureringen skulle ske över en parti-affär, skall den levererade mängden antecknas på debetsidan av *emottagarens*, alltså minutaffärens konto. Ehuru i dylika fall även parti-affärens namn förekommer i leveransanmälningarna, föres likväl den levererade mängden icke alls på parti-affärens konto, utan enbart på minutaffärens konto.

N:o J 41.

Förmalningsbokens blankettnummer är J 41. Alla folkförsörjningsnämnder hava erhållit förmalningsböcker. Av dem erfordras tvenne exemplar för varje kvarn att turvis användas under utdelningsperioderna. Då en bok varit i användning en utdelningsperiod, skall kvarnen insända densamma till folkförsörjningsnämnden för granskning och därvid bifoga förmalningstillstånden, varvid en annan bok utlämnas att användas under den nya utdelningsperioden.

Folkförsörjningsnämnden bör numrera förmalningsböckerna.

Även handelskvarnarna böra av folkförsörjningsnämnden erhålla förmalningsböcker för den förmalning, som sker på grund av förmalningstillstånd, och handelskvarnarna böra liksom andra kvarnar insända förmalningstillstånden till folkförsörjningsnämnden, även om handelskvarnarna för övrigt redovisa sina lager, inköp, leveranser samt förmalning av egen spannmål för folkförsörjningsministeriet.

I förmalningsboken skall kvarnen anteckna förmalningsdag, förmalningstillståndets nummer

samt förmalarens namn och de spannmålsmängder, som skola förmalas, samt de erhållna mängderna spannmålsprodukter och kli.

Med ledning av de jämte förmalningsboken till folkförsörjningsnämnden insända förmalningstillstånden, skall folkförsörjningsnämnden på lagerkontot för den, som låtit utföra förmalningen, anteckna förmalningsförlust, som åter av kvarnen bör införas i förmalningstillstånden. Då förmalarens lagerkonto föres i en annan folkförsörjningsnämnd, bör förmalningstillståndet sändas vidare till vederbörande folkförsörjningsnämnd i och för förmalningsförlustens antecknande på lagerkontot för den, som låtit utföra förmalningen.

N:o J 42.

På blanketten J 42 redovisa handelskvarnarna för ministeriet sina lagerförändringar med bifogande av inköpskvittonas B-exemplar, inköpsanvisningar och leveransanmälningarnas B-exemplar. Blanketterna J 42 sändas icke till folkförsörjningsnämnderna.

N:o J 43.

I cirkuläret N:o 98, sid. 12, beskrevs redan ifyllandet av blanketten J 43. Blanketterna hava tillsänts folkförsörjningsnämnderna.

N:o J 44.

På blanketten J 44 uppgiva bagerierna sina leveranser.

På blanketten skall bageriet anteckna leveransdagen, emottagarens namn samt vikten av det levererade färska brödet i kolumn 3. Folkförsörjningsnämnden skall förvandla det färska brödets vikt till vikten på hårt bröd genom att avdraga $\frac{1}{4}$ av det färska brödets vikt. Den sålunda uträknade mängden antecknas i kolumn 4. Kolumnen 5 är för de mängder hårt bröd bageriet levererat. I folkförsörjningsnämnden skall leveranserna av hårt bröd sammanslås med den till vikten på hårt bröd omräknade vikten för färskt bröd, och den sålunda erhållna totalmängden skall nämnden anteckna på emottagarens lagerkonto.

Bagerier, vilka leverera bageriprodukter utom den egna kommunen, skola för varje utdelningsperiod göra en uppställning för varje folkförsörjningsnämnd över de mängder, som levererats till affärer och inrättningar på vederbörande

folkförsörjningsnämnds område, i den mån deras lagerkonton föras i denna folkförsörjningsnämnd, samt sända en avskrift av dem till folkförsörjningsnämnden i den egna kommunen, på det att folkförsörjningsnämnden i den egna kommunen på det i densamma förda lagerkontot må kunna på kreditsidan anteckna totalmängden av de levererade bageriprodukterna. I sådana fall, då bageriet levererar till på en annan kommuns område befintlig butik, vars centralaffär är på en annan kommuns område än ifrågavarande butik, skall bageriet endast för centralaffärens folkförsörjningsnämnd uppgiva totalmängden av de partier, bageriet leve-

rerat till ifrågavarande centralaffär eller densas filialaffärer eller filialbutiker.

Såsom av det ovanstående framgår, hava blanketterna J 31, J 34, J 36, J 37, J 38, J 43, J 44 samt förmalningstillstånden (J 41) tillställts folkförsörjningsnämnderna. Kvittoblanketterna J 35 sändas senare. Blanketterna J 39, J 40 och J 42 erhålla nämnderna icke.

Folkförsörjningsnämnderna skola till ministeriet bekräfta antalet av de brödkort och numrorna på de förmalningstillstånd, som de hittills emottagit.

Folkförsörjningsminister **Väinö Tanner.**

Avdelningschef **Onni Toivonen.**